



STAZIONE SPERIMENTALE PER L'INDUSTRIA DELLE CONSERVE ALIMENTARI

Sede di Parma: Viale F. Tanara, 31/A • 43121 Parma • Tel. 0521.7951 • Fax 0521.795218 • e-mail: info@ssica.it
Sezione di Angri: Via Nazionale, 121/123 • 84012 Angri (SA) • Tel. 081.5133711 • Fax 081.5133721 • e-mail: info@ssica.it
www.ssica.it • REA 217562 • Codice Fiscale e Partita I.V.A. n. 00166540344

Spett.le
Edenred Italia srl
Via G. B. Pirelli, 18
20124 Milano

Fax 0226904572

Parma, 29 gennaio 2014
Prot. N. 239 AE/ps

Oggetto: Procedura negoziata per la fornitura in economia dei servizi sostitutivi di mensa, con emissione di buoni pasto, ai sensi dell'art. 125 D.Lgs 163/2006 e s.m.i. e dell'art. 285 del D.P.R. 5 ottobre 2010 n. 207

Gara n. 5386318 CIG n. 5527872049

Si comunica che il lotto unico della gara in oggetto è stato aggiudicato alla vostra società.
In attesa di ricevere la documentazione contrattuale, porgiamo

Distinti saluti.

Il Direttore Generale
(Dott. Alberto Egaddi)



PROTOCOLLO N° 320568/01032014

Codice 320568

SSICA - STAZIONE SPERIMENTALE
PER L'INDUSTRIA
DELLE CONS.ALIMENTARI
PARMA (PR)



K600030565N

ARTICOLO 7 - Responsabilità

In nessun caso Edenred Italia Srl sarà responsabile per fatti o comportamenti degli Esercizi convenzionati, ivi compreso il rispetto delle norme che regolano la disciplina del commercio e la materia igienico-sanitaria concernenti la loro attività.

ARTICOLO 8 - Tracciabilità dei flussi finanziari

8.1 Obblighi dell'appaltatore

Edenred Italia Srl è tenuta ad assolvere a tutti gli obblighi previsti dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 al fine di assicurare la tracciabilità dei movimenti finanziari relativi all'appalto.

8.2 Clausola risolutiva espressa in caso di mancato assolvimento degli obblighi dell'appaltatore

Qualora Edenred Italia Srl non assolve agli obblighi previsti dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 per la tracciabilità dei flussi finanziari relativi all'appalto, il presente contratto si risolve di diritto ai sensi del comma 8 del medesimo articolo 3.

ARTICOLO 9 - Consenso al trattamento dei dati personali da parte di Edenred Italia Srl

Ai sensi del D.Lgs. n.196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali), Edenred Italia Srl informa che i dati acquisiti a seguito del presente contratto formeranno oggetto di trattamento sia manuale che informatico nel rispetto della normativa sopracitata. I dati raccolti saranno utilizzati, anche mediante la comunicazione dei dati a terzi, per l'adempimento degli obblighi contrattuali e di legge. Ai fini di autorizzazione al trattamento dei dati del Cliente per finalità di marketing e/o statistiche, anche mediante la comunicazione dei dati a terzi, si prega di sottoscrivere in calce l'apposita casella in segno di consenso.

do il consenso (firma)

Per ulteriori informazioni sul trattamento dei dati personali si rinvia al seguente indirizzo internet: www.edenred.it/privacy-policy

ARTICOLO 10 - Condizioni contrattuali

MODALITA' DI PAGAMENTO:

BONIFICO A 60 GG DATA FATTURA FINE MESE
BANCA POPOLARE COMMERCIO E INDUSTRIA
IT86T0504801601000000003174

CONDIZIONI ECONOMICHE:

SCONTO: 17,55%

al netto dei ticket utilizzati in mense aziendali e interaziendali.

Tali condizioni rimarranno fisse e invariabili per tutta la durata del contratto e sono condizionate al rispetto dei termini di pagamento sopracitati.

ARTICOLO 11 - Precedenti pattuizioni

Edenred Italia Srl e il Cliente si danno atto che il presente contratto annulla e sostituisce ogni precedente pattuizione eventualmente intercorsa tra le stesse parti avente il medesimo oggetto.

ARTICOLO 12 - Foro Competente

Per qualsiasi controversia che dovesse sorgere in relazione all'interpretazione e/o esecuzione del presente contratto, sarà competente in via esclusiva il Foro di Milano.

Milano, 01/03/2014



Staz. Sperimentale per l'Industria
delle Cons. Alimentari - PARMA
IL PRESIDENTE

(timbro e firma per accettazione)

Si approvano specificamente le seguenti clausole: 2 (buoni pasto), 3 (facoltà e obblighi del cliente), 4 (facoltà e obblighi di Edenred Italia Srl), 5 (Rimborso buoni pasto non utilizzati), 6 (durata del contratto e risoluzione), 7 (responsabilità), 10 (condizioni contrattuali).



Staz. Sperimentale per l'Industria
delle Cons. Alimentari - PARMA
IL PRESIDENTE

(timbro e firma per accettazione)

ARTICOLO 1 - Oggetto

Il presente contratto ha per oggetto la prestazione di un servizio sostitutivo di mensa mediante buoni pasto TICKET RESTAURANT MAX ® (di seguito "buoni pasto") utilizzabili presso una vasta rete di locali convenzionati in possesso delle idonee autorizzazioni (di seguito l'Esercizio o gli Esercizi).

ARTICOLO 2 - Buoni pasto

I pasti potranno essere consumati esclusivamente dietro presentazione di buoni pasto emessi da Edenred Italia Srl.
Il buono pasto:

- potrà essere utilizzato solo per l'intero valore facciale;
- potrà essere utilizzato solo contro somministrazione di cibo e bevande ai dipendenti e lavoratori fiscalmente assimilati dell'Azienda cliente in servizio, nei tempi e secondo le modalità legislative e/o contrattuali che regolano il servizio sostitutivo di mensa aziendale degli stessi;
- non potrà in nessun caso dare diritto a ricevere somme di denaro, beni, prestazioni diverse da quelle sopra descritte;
- non potrà in nessun caso essere utilizzato da persone diverse dai dipendenti o lavoratori fiscalmente assimilati dell'Azienda cliente ed in tempi diversi da quelli in cui può essere esercitato il diritto alle prestazioni di mensa aziendale;
- dà diritto a consumare un pasto pari al valore, restando a carico dell'utilizzatore l'eventuale differenza tra il prezzo del pasto e il valore facciale del buono pasto;
- dà diritto all'Azienda cliente di essere manlevata da qualsiasi pretesa possa l'Esercizio avanzare nei suoi confronti, sino al limite del controvalore del buono pasto;
- non potrà in nessun caso dar luogo al rilascio di documenti fiscali di addebito del servizio, da parte dell'Esercizio, nei confronti dell'Azienda cliente, dei suoi legittimati.

ARTICOLO 3 - Facoltà e obblighi del cliente

L'Azienda cliente avrà le seguenti facoltà e obblighi:

- ordinare, con preavviso di 7 giorni lavorativi, la quantità di buoni pasto occorrente secondo le proprie necessità mensili, e comunque non inferiore a 50 buoni per singolo ordine, determinando in tal sede il valore degli stessi;
- onorare ogni ordine richiesto;
- garantire ad Edenred Italia Srl un'esclusiva per la fornitura del servizio sostitutivo di mensa a mezzo buoni pasto per il proprio personale dipendente o assimilato;
- provvedere al pagamento nei termini concordati all'Art. 10;
- informare i propri dipendenti e assimilati sulle formalità d'uso dei buoni pasto precisate all'Art. 2.

ARTICOLO 4 - Facoltà e obblighi di Edenred Italia Srl

Edenred Italia Srl avrà le seguenti facoltà e obblighi:

- garantire e organizzare il servizio sostitutivo di mensa per i dipendenti o lavoratori fiscalmente assimilati dell'Azienda cliente mediante buoni pasto utilizzabili presso una vasta rete di Esercizi convenzionati in possesso delle idonee autorizzazioni;
- consegnare la quantità di buoni pasto ordinati al valore come sopra stabilito;
- fornire, su richiesta, l'elenco degli Esercizi convenzionati ubicati nelle località nelle quali l'Azienda cliente ha sedi operative, provvedendo ad aggiornare tale elenco e avendo in ogni caso la facoltà di modificarlo a seguito della cessazione di convenzioni in essere o della stipula di nuove convenzioni, anche su proposta del cliente stesso.

ARTICOLO 5 - Rimborso buoni pasto non utilizzati

L'Azienda potrà richiedere il rimborso dei buoni pasto non utilizzati formulando apposita richiesta scritta ad Edenred Italia Srl.

La richiesta, corredata dei buoni cui si riferisce, dovrà giungere, a pena di decadenza, ad Edenred Italia Srl entro e non oltre un mese della data di scadenza dei singoli buoni non utilizzati (indicata sul fronte del buono pasto).

Edenred Italia Srl non rimborserà buoni non integri, rovinati o macchiati e non darà corso a richieste giunte tardivamente rispetto al termine di decadenza sopra citato.

ARTICOLO 6 - Durata del contratto

Il presente contratto ha durata dal 01/03/2014 al 28/02/2015.

Fermo restando il diritto all'integrale risarcimento di ogni danno subito, è in ogni caso riconosciuta ad Edenred Italia Srl la facoltà di risolvere con effetto immediato il contratto - ai sensi dell'art. 1456.c.c. - mediante raccomandata A/R, in caso di:

- mancato o ritardato pagamento dei corrispettivi ad essa spettanti;
- violazione dell'esclusiva di cui all'Art.3;
- assoggettamento del Cliente a procedure esecutive, a fallimento, o ad altre procedure concorsuali o a liquidazione volontaria.

Edenred Italia s.r.l.

Via G.B. Pirelli 18 - 20124 Milano - Tel 02 26904 1 - Certificata SA 8000 - ISO 9001 - www.edenred.it - info-it@edenred.com P. IVA : 09429840151 - C.F. 01014660417 - REA Milano: 1.254.788 N. Reg. Imprese Milano: 01014660417 - Cap.Soc. € 5.958.823 - Indicazione ex Art 2497 bis c.c.: EDENRED S.A. - 163 -180 boulevard Gabriel Péri, 92240 Malakoff, Francia - operations@pec.edenred.it - giuridico@pec.edenred.it

